

## Guds egennamn Jehova (hebreiska JHWH) i Fresta kyrka, Upplands Väsby

JHWH, även kallat tetragrammet eller tetragrammaton, förekommer nästan 7000 gånger i den hebreiska texten i Bibeln



*På orgeln, ursprungligen byggd av Georg Woytzig 1698, finns gudsnamnet JHWH med hebreiska bokstäver. Citatet är från Psalm 96:1 i Bibeln och kan översättas till följande text:: "Sjung till Jehova en ny sång". Enligt Helge Åkesons översättning lyder början av versen: "Sjungen för Jehová en ny sång".*



På epitafiet över Samuel Ehrenstedt från 1709 finns gudsnamnet JHWH med hebreiska bokstäver

Namnet Jehova, Jehovah, Jahve eller med de hebreiska bokstäverna JHWH (JHVH) förekommer i en mängd kyrkobyggnader och på olika föremål. Gudsnamnet finns också med i betydelsen i många namn. Exempel: Jesus betyder "**Jehova är räddning**". Halleluja betyder "**Lovprisa Jah**" (Jah är en förkortad form av Jehova)

**Herren** motsvarar i Gamla test. två olika hebreiska ord. Det ena är adonai, egentligen min herre, av det vanliga, också om människor använda adón, herre, det andra är ett egennamn för Israels Gud, vilket ursprungligen sannolikt uttalades Jahvé, men i nyare tid har kommit att hos de kristna (med andra vokaler) uttalas Jehová. När Herren motsvarar Jahvé i grundtexten, skrivs ordet lämpligen, såsom redan i 1541 års bibel, HERREN. Förbindelsen »Herren HERREN» är sålunda detsamma som Herren Jahvé (Jehova). För judarna blev detta namn så heligt, att de till slut icke ens vågade uttala det.

Källa: Ordförklaringar i 1917 års svenska översättning av Bibeln